



photo: © Giuseppe Ghedina

SKIING IN CORTINA

Promozione | Special offer | Super-Angebot
DolomitiSuperskiPremière 4=3 !



OFFERTA "PRIMA NEVE 2009"

Godetevi la bellezza mozzafiato di un grande patrimonio naturale e, come regalo di benvenuto: un giorno di vacanza in omaggio. Dal 28/11 al 23/12 per essere davvero i primi!

4=3 4 giorni di soggiorno e skipass al prezzo di 3, 5 giorni al prezzo di 4, 6 giorni al prezzo di 5

8=6 soggiorno e skipass di 8 giorni al prezzo di 6 giorni.
 Scuola di sci, corsi collettivi con durata massima di 6 giorni e noleggio dell'attrezzatura da sci a prezzi speciali.

L'offerta "Prima Neve 2009" per albergo, ski-pass, scuola sci e noleggio è valida dal 28/11 al 23/12/2009 presso le strutture convenzionate. Ultimo giorno di pernottamento: 22/12/2009, ultimo giorno di validità skipass: 23/12/2009. Per ottenere gratuità e riduzioni, richiedere il voucher presso l'albergo.



"EARLY SNOW 2009"

Enjoy the breathtaking beauty of a great natural heritage, with a welcome gift: a free day's holiday. Join us between 28/11 and 23/12 to take advantage of our special early bird offer.

4 for 3 4 days accommodation and ski pass for the price of 3, 5 days for the price of 4, 6 days for the price of 5.

8 for 6 8 days accommodation and ski-pass for the price of 6.
 Get discounts on ski-school (classes max 6 days) and equipment rental.

The "Early Snow 2009" special offer on accommodation, ski-pass, ski-school and equipment rental is valid during the period of 28th November 2009 - 23rd December 2009, at participating outlets only. Final night of accommodation included in the offer is 22/12/2009, and final day of ski-pass included is 23/12/2009. To take advantage of this offer, please ask for a voucher at your hotel.



"ERSTER SCHNEE 2009"

Erleben Sie die atemberaubende Schönheit eines Weltnaturerbes und einen Urlaubstag als Begrüßungs-geschenk. Vom 28.11. bis zum 23.12. für Liebhaber der Vorsaison.

4=3 4 Tage Aufenthalt und Skipass zum Preis von 3, 5 Tage zum Preis von 4, 6 Tage zum Preis von 5.

8=6 8 Tage Aufenthalt und Skipass zum Preis von 6.
 Skischule, Gruppenkurse (maximal 6-tägig) und Verleih der Skiaus-rüstung zu Sonderpreisen.

Das Angebot "Erster Schnee 2009" gilt für Unterkunft, Skipass, Skischule und Skiverleih vom 28.11. bis zum 23.12.2009 bei den an der Aktion beteiligten Betrieben. Letzte Übernachtung: 22.12.2009, letzter gültiger Skipasstag: 23.12.2009. Für den Erhalt des Gratis-Tages und der Ermäßigungen bitte den Gutschein im Hotel anfordern.

DolomitiSuperskiPremière			PRIMA NEVE EARLY SNOW ERSTER SCHNEE B&B / ÜF				PRIMA NEVE EARLY SNOW ERSTER SCHNEE MP / HB / HP			
CAT.	HOTEL / ACCOMMODATION	NOTE PLEASE NOTE ANMERKUNGEN: escluso ponte S. Ambrogio except ausgenommen:	1 giorno/day/Tag B&B / ÜF	4 giorni/days/Tag B&B / ÜF (4=3)	4=3 Skipass Cortina	4 gg al prezzo di 3 4=3 Hotel B&B / ÜF & Skipass Cortina	1 giorno/day/Tag MP/HP/HP	4 giorni/days/Tag MP/HP/HP	4=3 Skipass Cortina	4 gg al prezzo di 3 4=3 Hotel MP/HP/HP & Skipass Cortina
★★★★	AMBRA	04/12 - 08/12	80,00	240,00	+ 95,00 =	335,00				
★★★★	ANCORA	04/12 - 08/12					150,00	450,00	+ 95,00 =	545,00
★★★★	BELLEVUE	04/12 - 08/12 MP/HP/HP dal/from/ab: 19.12	120,00	360,00	+ 95,00 =	455,00	142,00	426,00	+ 95,00 =	521,00
★★★★	CORONA		70,00	210,00	+ 95,00 =	305,00	90,00	270,00	+ 95,00 =	365,00
★★★★	MIRAGE	06/12 - 10/12	125,00	375,00	+ 95,00 =	470,00	140,00	420,00	+ 95,00 =	515,00
★★★★	PARK HOTEL FALORIA	05/12 - 09/12	85,00	255,00	+ 95,00 =	350,00	110,00	330,00	+ 95,00 =	425,00
★★★★	VICTORIA PARC HOTEL	dal/from/ab 9.12	98,00	294,00	+ 95,00 =	389,00	116,00	348,00	+ 95,00 =	443,00
★★★	BARISSETTI	04/12 - 08/12	59,00	177,00	+ 95,00 =	272,00	82,00	246,00	+ 95,00 =	341,00
★★★	CORNELIO	04/12 - 09/12	63,00	189,00	+ 95,00 =	284,00				
★★★	DES ALPES	04/12 - 08/12	70,00	210,00	+ 95,00 =	305,00	85,00	255,00	+ 95,00 =	350,00
★★★	FRANCESCHI PARK	04/12 - 08/12	95,00	285,00	+ 95,00 =	380,00	110,00	330,00	+ 95,00 =	425,00
★★★	IMPERO	04/12 - 08/12	55,00	165,00	+ 95,00 =	260,00				
★★★	MENARDI	05/12 - 08/12	70,00	210,00	+ 95,00 =	305,00	100,00	300,00	+ 95,00 =	395,00
★★★	PONTECHIESA	05/12 - 08/12					105,00	315,00	+ 95,00 =	410,00
★★★	VILLA GAIA	05/12 - 08/12	50,00	150,00	+ 95,00 =	245,00				
★★★	VILLA NEVE	04/12 - 09/12	55,00	165,00	+ 95,00 =	260,00				
★★	CORONA DIPENDENZA		60,00	180,00	+ 95,00 =	275,00	70,00	210,00	+ 95,00 =	305,00
★★	MONTANA	04/12 - 08/12	55,00	165,00	+ 95,00 =	260,00				
★★	OASI	04/12 - 08/12	50,00	150,00	+ 95,00 =	245,00				
B&B	BAITA FRAINA	04/12 - 08/12	50,00	150,00	+ 95,00 =	245,00				
RIF.	POMEDES	05/12 - 08/12	50,00	150,00	+ 95,00 =	245,00	70,00	210,00	+ 95,00 =	305,00
RIF.	SCOIATTOLI		50,00	150,00	+ 95,00 =	245,00				€

- a) Le tariffe si intendono per persona, in camera doppia, extra esclusi. Per eventuali supplementi relativi alla camera singola rivolgersi direttamente alla struttura scelta. / Prices for accommodation are per person, in a twin or double room, excluding extras. For single room supplements, please enquire directly. / Die Unterkunftspreise verstehen sich pro Person, im Doppelzimmer, ohne Extras. Für Einzelzimmer-Zuschlag fragen Sie direkt an.
- b) B&B = Camera e Colazione / Bed & Breakfast / Übernachtung mit Frühstück - MP = Mezza Pensione / HB = Half Board / HP = Halbpension.
- c) Per lo sconto sullo skipass gli ospiti sono pregati di farsi rilasciare il relativo buono dall'albergo e di acquistare personalmente lo skipass presso l'ufficio di competenza.

za in via Marconi 15. / Guests are kindly requested to purchase their ski-pass directly from the "Ski-pass office - Via Marconi 15". Please ask at the hotel for the appropriate voucher. / Für den Erhalt des Gratistages bitte den Gutschein im Hotel anfordern und damit den Skipass direkt beim "Skipass Büro - Via Marconi 15" kaufen.

- d) I prezzi pubblicati sono per lo Skipass di Valle. L'offerta vale anche per l'acquisto dello skipass DolomitiSuperski (dal 4 dic. / 4gg al prezzo di 3 = € 102,00) / The published prices are valid for the Ski pass of the Cortina valleys. The offers listed are also valid for the Dolomiti Superski pass (from 4 Dec. pay for 3 days, get 4 = € 102,00) / Die angegebenen Preise sind Talschafts-Skipasspreise. Das

Angebot gilt auch für den Dolomiti Superskipass (ab 4. Dez / von 4 Tagen nur 3 zahlen= € 102,00).

- e) Prenotazioni direttamente presso gli alberghi e le strutture che aderiscono alle iniziative. / Bookings through the participating hotels and concerned facilities. / Reservierungen direkt in den Hotels und bei den an der Aktion beteiligten Betrieben.
- f) Cortina Turismo non si assume nessuna responsabilità per eventuali modifiche tariffarie avvenute dopo la pubblicazione del presente listino. / Cortina Turismo is not responsible for changes in the advertised rates. / Cortina Turismo ist für eventuelle nach Veröffentlichung dieses Katalogs vorgenommene Preisänderungen nicht verantwortlich.

SCUOLE & MAESTRI DI SCI SKI SCHOOLS & SKI TEACHERS SKISCHULEN & -LEHRER		Tel +39	e-mail
SCUOLA SCI AZZURRA CORTINA	Via Ria de Zeto, 8	0436 2694	ski@azzurracortina.com
SCUOLA SCI SNOWBOARD CORTINA	Corso Italia, Ciasa de ra Regoles Loc. Socrepes Loc. Pocol	0436 2911 0436 867381 0436 3496	info@scuolascicortina.it
SCUOLA ITALIANA SCI CRISTALLO CORTINA	Corso Italia, 210	0436 870073	info@scicristallolocortina.com
SCUOLA SCI E SNOWBOARD DOLOMITI CORTINA	Via Roma, 83	0436 862264	info@dolomitiscuolasci.com
A.S.D. FAIRPLAY	Via Roma, 28	347 3473992	droski62@gmail.com
SCI CLUB RED TEAM CORTINA	Cianderies, 29	331 6438480	redteamcortina@alice.it
NOLEGGI EQUIPMENT RENTALS VERLEIH		Tel +39	e-mail
DUE&DUE CORTINA	Via Roma, 70	0436 4121	info@dueeduecortina.it
NOLEGGIO SCI POCOL	Loc. Pocol, 44 (H. Argentina)	0436 4975 - cell. 360 372300	
KOBE SPORT	Corso Italia, 178	0436 2258	info@kobesport.it
SLALOM - SKI HIRE & SHOP	Via Franchetti, 6	0436 890666	
SKIMAN SERVICE	Via Ria de Zeto, 6	0436 867475	info@skimanservice.com
SNOW SERVICE	Via XXIX Maggio, 11 Sciovia Lacedel Via Marconi, 14 P.zza San Francesco Corso Italia, 206	0436 866635 0436 2221 0436 862467 0436 2503 0436 868679	info@snowservice.it
SOCREPES SPORT	Via C. Battisti, 37 Via Lacedel, 1	0436 860561 0436 867570	noleggiocrepes@dolomiti.org